

ALAPÍTÓ OKIRAT

változásokkal egységes szerkezetben (a változások félkövér és dőlt betűvel)

1. Cégedatok

A Társaság cégneve: **MPLC Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság**

A Társaság rövidített neve: **MPLC Magyarország Kft.**

A Társaság idegen nyelvű cégneve: **MPLC Hungary Limited Liability Company**

A Társaság idegen nyelvű rövidített cégneve: **MPLC Hungary Ltd.**

A Társaság székhelye: **1013 Budapest, Attila út 4. 1. emelet 2.**

A Társaság működésének időtartama: **Határozatlan idejű**

2. A Társaság alapítója és tagja

Név: **Motion Picture Licensing Company (International) Limited**

Székhely: **MPLC House, 22-24 Gildredge Road, Eastbourne, East Sussex, BN21 4SA, Egyesült Királyság**

Nyilvántartási szám: **02790268**

A jelen egyszemélyes társaságnál a legfőbb szerv hatáskörét az alapító, az egyedüli tag gyakorolja. A legfőbb szerv hatáskörébe tartozó kérdésekben az alapító, az egyedüli tag írásban határoz, és a döntés az ügyvezetéssel való közléssel válik hatályossá.

3. Tevékenységi körök

Fő tevékenység:

5913' 08 Film-, video- es televízióprogram terjesztése

Egyéb tevékenységi körök:

MEMORANDUM OF ASSOCIATION

in consolidated version with the amendments (amendments are marked with italic and bold letters)

1. Company data:

The name of the company: **MPLC Magyarország Korlátolt Felelősségű Társaság**

The short name of the company: **MPLC Magyarország Kft.**

The name of the company in foreign language: **MPLC Hungary Limited Liability Company**

The short name of the company in foreign language: **MPLC Hungary Ltd.**

Registered office (seat): **1013 Budapest, Attila út 4. 1. emelet 2.**

Duration of the company: **Unlimited period**

2. Founder and member of the company

Name: **Motion Picture Licensing Company (International) Limited**

Registered office: **MPLC House, 22-24 Gildredge Road, Eastbourne, East Sussex, BN21 4SA, United Kingdom**

Registration number: **02790268**

In this present single-member company the founder, the sole member shall function as the supreme body. In matters of supreme body's competence the founder, the sole member shall take decision in writing, and such decisions shall take effect when communicated to the managing director.

3. Scope of activities:

Main activity:

5913 '08 Motion picture, video and television programme distribution activities

Other activities:

5914 '08 Filmvetítés

6399 '08 M.n.s. egyéb információs szolgáltatás

7021 '08 PR, kommunikáció

7311 '08 Reklámügynöki tevékenység

7490 '08 M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység

5914 '08 Motion picture projection activities

6399 '08 Other information service activities n.e.c.

7021'08 Public relations and communication activities

7311 '08 Advertising agencies

7490 '08 Other professional, scientific and technical activities n.e.c.

4. Törzstőke, tag törzsbetétje, üzletrész

Törzstőke: 3.000.000,- Ft, azaz Hárommillió Forint

Összetétele: 3.000.000,- Ft, azaz Hárommillió Forint pénzbeli vagyoni hozzájárulás

A tag a pénzbeli vagyoni hozzájárulását a mai napon, 2015.05.27. napján teljes egészében (100%) a Társaság rendelkezésére bocsátja.

5. Ügyvezetés, képviselet

Ügyvezető neve: *Mark Allan Brownlie*

Édesanyja neve: *Janet Whiteside*

Lakcíme: *20 Queens Terrace, Ayr, KA7 1DX, Egyesült Királyság*

Megválasztásának időtartama: határozatlan

A társaság ügyvezetését a vezető tisztségviselő - a társasággal kötött megállapodása szerint - megbízási jogviszonyban látja el.

Az ügyvezető a Társaság törvényes képviselője. Az ügyvezető önálló képviseleti joggal rendelkezik.

Az ügyvezető köteles a jogi személy jogszabályban előírt adatait a nyilvántartó bíróságnak bejelenteni.

A gazdasági társaságot az ügyvezető és képviseletre feljogosított munkavállalók írásban cégjegyzés útján képviselik. A képviseletre jogosult munkavállaló képviseleti jogát érvényesen nem ruházhatja át másra. A Társaság cégvezetőt nem jelöl ki.

4. Capital, member's capital contribution, business share:

Capital: 3.000.000 HUF, that is Three million Hungarian Forint.

Composition: 3.000.000 HUF, that is Three million Hungarian Forint cash capital contribution.

The member put the whole (100%) cash capital contribution to the Company's disposal on 27 May 2015.

5. Managing director, representation:

Name of managing director: *Mark Allan Brownlie*

Mother's name: *Janet Whiteside*

Address: *20 Queens Terrace, Ayr, KA7 1DX, United Kingdom*

Period of appointment: Unlimited period

The managing director (executive officer) shall manage the operation of the company under a contract of services, as agreed with the company.

The managing director is the legal representative of the Company. The managing director has individual power of representation.

The managing director shall report the company's data prescribed by law to the registry court.

The managing director and the entitled employees represents the company in writing via procuration. The entitled employees can not delegate the representation right to another person validly. The company does not appoint a manager.

Az ügyvezető - a cég nevében történő - önálló aláírási, valamint önálló képviseleti és cégjegyzési jogkörrel rendelkezik.

Az ügyvezető - a nyilvánosan működő részvénytársaság kivételével - nem szerezhethet társasági részesedést, és nem lehet vezető tisztségviselő olyan gazdasági társaságban, amely főtevékenységként ugyanolyan gazdasági tevékenységet folytat, mint a jelen Társaság. Ha a vezető tisztségviselő új vezető tisztségviselői megbízást fogad el, az elfogadástól számított tizenöt napon belül köteles e tényről értesíteni azokat a társaságokat, ahol már vezető tisztségviselő vagy felügyelőbizottsági tag.

A vezető tisztségviselő és hozzátartozója - a mindennapi élet szokásos ügyletei kivételével - nem köthet saját nevében vagy saját javára a gazdasági társaság főtevékenysége körébe tartozó szerződéseket.

A vezető tisztségviselő a társaság ügyvezetését a gazdasági társaság érdekeinek elsődlegessége alapján látja el. E minőségben a jogszabályoknak, a létesítő okiratnak és a társaság legfőbb szerve, az egyedüli tag határozatainak van alávetve.

Egyszemélyes gazdasági társaságnál az egyedüli tag az ügyvezetésnek utasítást adhat, amelyet a vezető tisztségviselő köteles végrehajtani.

Az ügyvezető megbízásának megszűnése:

Megszűnik az ügyvezető megbízása:

- visszahívással;
- lemondással;
- a vezető tisztségviselő halálával;
- a vezető tisztségviselő cselekvőképességének a tevékenysége ellátásához szükséges körben történő korlátozásával;
- a vezető tisztségviselővel szembeni kizáró vagy összeférhetlenségi ok bekövetkeztével.

The managing director has individual power of representation and individual authority to sign in the name of the company.

The managing director may not acquire any shares in the capital of a business association - except for the shares of public limited companies - which is engaged in the pursuit of the same economic activity, as its main activity, as this Company. In the event of accepting a new managing director position, within fifteen days of accepting such office the managing director shall notify any other company in which she is already a managing or a supervisory board member.

With the exception of everyday dealings, managing director and her close relatives may not conclude any transactions falling within the scope of the main activities of the company in her own name and her own behalf.

The executive officer shall manage the operations of the business association independently, based on the primacy of the company's interests. In this capacity managing director shall discharge her duties in due compliance with the relevant legislation, this memorandum of association and the decision of the company's supreme body, sole member.

As regards single-member business associations, the sole member may instruct the management, which the executive officer is required to carry out.

Termination of appointment of the managing director:

The mandate of a managing director shall terminate:

- by dismissal;
- upon resignation;
- upon death of the executive officer;
- if executive officer's legal capacity required for discharging his functions is limited in scope;
- upon the occurrence of any grounds for exclusion or any reason giving cause to conflict of interest.

A jogi személy tagjai, alapítói a vezető tisztségviselőt bármikor, indoklás nélkül visszahívhatják.

A vezető tisztségviselő megbízatásáról a jogi személyhez címzett, a jogi személy másik vezető tisztségviselőjéhez vagy döntéshozó szervéhez intézett nyilatkozattal bármikor lemondhat. Ha a jogi személy működőképessége ezt megkívánja, a lemondás az új vezető tisztségviselő kijelölésével vagy megválasztásával, ennek hiányában legkésőbb a bejelentéstől számított hatvanadik napon válik hatályossá.

6. A Társaság működése

A Társaság a saját üzletrészét nem szerezheti meg.

A társaság és a saját tagjai közötti bármely szerződést közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba kell foglalni.

Ha az egyszemélyes társaság az üzletrész felosztása vagy a törzstőke felemelése folytán új tagokkal egészül ki és így többszemélyes társasággá válik, a tagok kötelesek az egyszemélyes alapító okiratot többszemélyes társasági szerződéssé módosítani.

A jogi személyek feletti általános törvényességi felügyeletet a jogi személyt nyilvántartó bíróság látja el. A törvényességi felügyeleti jogkör nem terjed ki olyan ügyekre, amelyeken más bírósági vagy közigazgatási hatósági eljárásnak van helye. A törvényességi felügyelet nem irányulhat a jogi személy döntéseinek gazdaságossági, célszerűségi szempontból való felülvizsgálatára.

Ha a törvényes működés helyreállítása érdekében tett intézkedések nem vezetnek eredményre, a nyilvántartó bíróság megszünteti a jogi személyt.

A Társaságnál felügyelőbizottság nem működik.

Members of founders of the company shall be entitled to dismiss the executive officer at any time, without giving any reason.

The executive officer may resign at any time by means of notice addressed to the company and delivered to legal person's other executive officer or decision-making body. If it is so required for the purpose of the right operation of the company, the resignation shall only take effect upon the delegation of election of a new executive officer, of failing this on the sixtieth day after the announcement thereof.

6. Operation of the company

A single-member company may not acquire its own business shares.

Any contact between a single-member company and its sole member shall be made out in a public/notarial document (authentic instrument) or in a private document representing conclusive evidence.

If, due to the division of business shares or the increase of initial capital new members are admitted into a single-member company and in this way it becomes a company with multiple members, the members shall convert the one-member charter document into a memorandum of association.

Judicial oversight of legal persons shall in general be carried out by the competent court of registry. Judicial oversight shall not apply to cases that are normally subject to other court or administrative proceedings. The scope of judicial oversight shall not cover the business decisions of legal persons in terms of economic feasibility and efficiency.

If the measures and provisions taken to restore or reinstate the legality of operations prove ineffective, the competent court of registry shall terminate the legal person.

Supervisory board does not work in this company.

7. Pótbefizetés

Az alapító, az egyedüli tag a veszteségek fedezésére a tag számára pótbefizetést előírhat. A pótbefizetés legmagasabb összege: 86.000.000,- Ft azaz Nyolcvanhatmillió forint. A pótbefizetési kötelezettség a tagot törzsbetéte arányában terheli. A pótbefizetés legfeljebb üzleti évenként egy alkalommal írható elő.

8. Könyvvizsgáló

A Társaság könyvvizsgálója:

Cégnév: EQUITY AUDIT Könyvvizsgáló és Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság.

Székhelye: 1039 Budapest, Zsirai Miklós utca 6. 2. emelet 6.

Cégjegyzékszám: 01-09-714228

A könyvvizsgálót elvégzéséért személyében felelős könyvvizsgáló:

Név: Harmat Zsolt

Lakcím: 1039 Budapest, Zsirai Miklós utca 6. 2. emelet 6.

Anyja neve: Ortner Ernesztina

Könyvvizsgálói kamarai szám: 003391

A könyvvizsgáló megbízatása 2026. május 31-ig tart

9. A Társaság megszűnés

A Társaság jogutód nélkül megszűnik, ha a tagok vagy alapítók kimondják megszűnését vagy az arra jogosult szerv megszűnteti - feltéve mindegyik esetben, hogy a jogi személy vagyoni viszonyainak lezárására irányuló megfelelő eljárás lefolyását követően a bíróság a jogi személyt a nyilvántartásból törli.

A jogutód nélkül megszűnt jogi személynek a hitelezők kielégítése után fennmaradt vagyona a jogi személy tagjait illeti meg olyan arányban, amilyen arányban ők vagy jogelődjük a jogi személy javára vagyoni hozzájárulást teljesítettek.

7. Supplementary contribution

The founder and sole owner shall order supplementary contribution to the owner for the cover of losses. Maximum amount of supplementary contribution shall be HUF 86.000.000 i.e. eighty-six-million forints. Supplementary contribution shall be provided by the member in proportion of its share. Supplementary contribution shall be ordered once a business year.

8. Auditor

The auditor of the company:

Company name: EQUITY AUDIT
Könyvvizsgáló és Tanácsadó Korlátolt
Felelősségű Társaság

Seat: 1039 Budapest, Zsirai Miklós utca 6. 2. emelet 6.

Company reg. nr.: 01-09-714228

Person individually responsible for the completion of audit:

Name: Zsolt Harmat

Address: 1039 Budapest, Zsirai Miklós utca 6. 2. emelet 6.

Mother's maiden name: Ortner Ernesztina

Registration number: 003391

The appointment of the auditor shall last until 31st of May, 2026.

9. Termination of the company

The company shall terminate without succession if: members or founders declare the termination or the entitled legal government agency terminates it, provided in all cases that the legal person is cancelled and deleted from registry following completion of the appropriate procedure for the settlement of the legal person's financial affairs.

Following dissolution of the legal person without succession, its assets remaining after settlement of all debts shall be allocated to the legal person's members, in the same percentage as the capital contribution they or their predecessors provided to the legal person.

A jogutód nélkül megszűnt jogi személy tagjai és alapítója a felosztott vagyonból való részesedésük mértékéig kötelesek helytállni a megszűnt jogi személy ki nem elégtett tartozásaiért.

10. Egyéb rendelkezések

Jelen Társasági szerződés 4 (négy) eredeti példányban, két nyelven - magyar és angol - készült. A két szöveg közötti ellentmondás esetén a magyar szöveg az irányadó és alkalmazandó.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogszabályok, különösen a magyar Polgári Törvénykönyv (2013. évi V. törvény) szabályai irányadók.

Dr. Mátyus Ádám ügyvéd (Dr. Mátyus Ádám Ügyvédi Iroda, 1125 Budapest, Rózse u. 4. I/1., KASZ: 360651221126) ezúton kijelentem, hogy a fenti egységes szerkezetű Alapító Okirat szövegét én készítettem a cégnyilvánosságról, bírósági cégeljárásról és végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény (Ctv.) 51. § és a 2023. április 14. napján kelt 01/2023. április – 03/2023. április sz. Egyedüli Tagi Határozatok alapján. A változásokkal egységes szerkezetbe foglalt létesítő okirat elkészítésére a Társaság Alapító Okirata 2. és 5. pontjának változása adott okot. Igazolom továbbá, hogy az Alapító Okirat fenti szövege a Társaság 01/2023. április – 03/2023. április sz. Egyedüli Tagi Határozatok alapján hatályos valamennyi adatát tartalmazza a Ctv. 51.§(2) bekezdésében meghatározottak szerint.

Ellenjegyzem Budapesten, 2023. április 20. napján:

The members and founders of a legal person dissolved without succession shall be held liable up to their respective shares for the debts of the dissolved legal person outstanding.


10. Other provisions

This present memorandum of association is drafted in 4 (four) originals in two languages - Hungarian and English. In the case of conflict between the texts, the Hungarian text is applicable and governing.

Issues not regulated by this Contract shall be governed by the relevant Hungarian legal regulations, especially the provisions of the Hungarian Civil Code (Act V. of 2013.).

Dr. Ádám Mátyus attorney-at-law (Dr. Mátyus Ádám Ügyvédi Iroda, 1125 Budapest, Rózse u. 4. I/1.; KASZ: 360651221126) hereby declare that the above unified text to of Deed of Foundation was prepared by me in accordance with the provisions of section 51 § of Act V. of 2006 on Public Company Information, Company Registration and Voluntary Liquidation Proceedings ("Ctv.") and on the basis of Sole Member's Resolution nos. 01/2023 April -- 03/2023 April. The unified text of the deed of incorporation was prepared with respect of the change of Sections No. 2 and 5 of the Deed of Foundation of the Company. Furthermore, I hereby certify that the above text of the Deed of Foundation contains all the current and effective data of the Company as set forth by Section 51 § (2) of Ctv.

Countersigned in Budapest on 20 April 2023:



Dr. Mátyus Ádám Ügyvédi Iroda
1125 Budapest, Rózse u. 4.
Adószám: 18259591-2-43
Névjegyzék szám: 2285
Kamaral azonosító szám: 36065122

Dr. Mátyus Ádám ügyvéd (KASZ: 360651221126)

Dr. Mátyus Ádám Ügyvédi Iroda